

mantenere la pace fra la Chiesa e lo Stato.

Il ministro inglese ha mandato una nota diplomatica a Costantinopoli chiedendo un'inchiesta internazionale. Ha comunicato ai governi delle grandi potenze, e a Berlino la nota è stata accolta freddamente. Ma, nonostante la grande amicizia dimostrata, contentamente dall'Inghilterra alla Russia, hanno risposto che si vuol mantenere un'attitudine riservata, aspettando il risultato dell'inchiesta ordinata dalla Turchia e che sarà fatta con l'imparzialità che può pretendere da chi è già veduto premiare gli autori delle stragi delle quali appunto l'inchiesta dovrebbe occuparsi. Non basta! Un generale che si era ritirato di andare a Bihis a prender parte all'inchiesta, fu imbarcato per forza e mandato con gli altri sotto buona scorta, in condizioni di non parlare non gli gioverebbe certamente per apparire in giudizio.

Evidentemente, l'Inghilterra non

mille ragioni di pretendere che Kin-
sta si faccia imparzialmente dai rap-
sentanti di potenze non interessate:
ciò non esclude che il negato appog-
 delle potenze non sia un insuccesso
plomatico dell'Inghilterra; il secondo
pochi giorni. Il primo fu il rifiuto di
mediazione inglese fra il Giappone e
Cina.

Non si sa bene a quale punto siano giunti i negoziati condotti dai ministri dei Stati Uniti a Pechino ed a Tokio per preliminar la pace fra la Cina e il Giappone. La Cina ha voluto un armistizio che i giapponesi non hanno voluto concedere dovendo essa chiaramente s'impadronire per preparare migliori difese interne a Pechino. I giapponesi continuano a tanto ad effettuare il loro piano di guerra Kinchow, al nord di Port Arthur, e si preparano in questi giorni. Pare che, in conseguenza della stagione invernale, l'esercito già comandato dal maresciallo Oyama — ora dal generale Nodzu, più moderato — non si muova in patria senza che debba rinviare la sua partenza nella Manducuria per congiungersi alla con l'esercito del maresciallo Oyama dopo l'occupazione di Port Arthur e la sua via Tientsin e Pechino.

[illegible]

presso l'Agenzia di Pubblicità dei **FRATELLI TREVES, MILANO**, Via Palermo, 11.

DIANA DEGLI EMBRIACI romanzo di A. G. Barrin . L. 2

Librerie Treves

MILANO
GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 84 e 86.

ROMA **NAPOLI**
Via del Corso, 393; Palazzo Theodoli. Piazza Sette Settembre, 21.

BOLOGNA
P. VIRANO, Angolo Via Farini e Piazza Galvani.

 Deposito delle edizioni della Casa Treves, ed esteso e vario assortimento di libri italiani e stranieri.

 Abbonamenti ai giornali della Casa Treves e di ogni altro giornale italiano e straniero.

Stampato con inchiostri della Casa CH. LOBILIEUX : 6, rue de Valenciennes.

L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXI. - N. 50. - 16 Dicembre 1894.

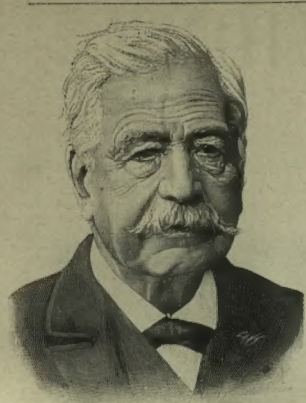
Prezzo del presente Numero Cent. 75.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.

A questo numero è unito **fuori testo** un' incisione rappresentante una Suonatrice di jugla, di R. Armenise.



MAMMINE, quadro di Giuseppe Pellizza da Volpedo.



FERDINANDO DI LESSEPS

n. a Versailles 19 novembre 1805.
m. al Castello di La Chaux-de-Fonds 1894.

CORRIERE.

La settimana del plico: il plico misterioso! Gliottiti e la nuova Commissione dei 51.

Non ne diremo neppure una parola. La politica diventa sempre più odiosa; non è soltanto il mondo della noia, è anche il mondo immondo. Non parliamo dunque del plico, né dei cete-nacci, neppure dei bolli sui zolfanelli. Non parliamo del baccano degli studenti torinesi per il dramma col poco drammatico di Boyo. Non parliamo dei giornalisti ricattatori, che dettan legge a Parigi; né dei socialisti tedeschi che si vuol mettere sotto processo per non aver gridato evviva all'Imperatore!

Anche d'arte è difficile parlare, senza guastarsi il sangue. Non oso riferirci tutte le discussioni che si fanno intorno al monumento delle Cinque Giornate. Alcuni gridano: gloria! gloria!, e altri raca! raca! C'è chi mette il Grandi al disopra di Michelangelo; altri giurano che la sua opera manca d'ogni qualità, ed è un non senso. Di qua si esclama: è un capo d'opera! è un poema! di là: è un rebus in bronzo. A chi credere? Il monumento non fu scoperto che per poche ore, nella giornata dei funerali dell'aristate. Il tempo di fotografarlo. Verrà in marzo l'inaugurazione seria, lo scoprimiento stabile; — ed allora si potrà fare la critica artistica, seria, ragionevole, senza partito preso. Per ora, ne avete in questo numero il disegno: — il pubblico giudichi come crede.

Lesseps è morto! Nella bella età di 90 anni meno uno. Felici i francesi, che con lui hanno potuto mettere a dormire la questione del Panama, mentre da noi il pantano è rievitato. Essi non ricordano che la gloria dell'uomo, che fu un grand'uomo, il gran francese.

Il taglio dell'istmo di Suez è l'opera sua. Tutto il resto scomparisce. Il nome di Ferdinando di Lesseps rimarrà immortale.

Gi italiani ricordano in particolare l'episodio del 1849, quando egli aveva già 44 anni ed era un diplomatico. La Repubblica francese aveva mandato il gen. Oudinot a Civitavecchia per combattere la Repubblica romana, e nel tempo stesso il visconte di Lesseps per difenderla.

L'Assemblea nazionale s'era proposta la più paradossale fra tutte le politiche possibili; quella di mandare a Roma un corpo di occupazione che

fosse accolto e ricevuto fraternamente, ed impedisse con la sua presenza l'intervento minacciato dalla Spagna, dall'Austria, dal re di Napoli, per restaurare il principato temporale di Pio IX rifugiato in Gaeta. Ai Francesi d'allora pareva che la *fraternité* fra repubbliche dovesse far parere tollerabile ai Romani ed agli altri italiani accorsi alla difesa di Roma, il veder passeggiare per le strade della città, e sopra dei pantaloni così anche delle giubbe bianche. I Romani erano d'un altro parere e respinsero quegli amici che entravano in casa loro senza permesso ed a mano armata.

Il combattimento del 30 aprile non permise più ai francesi di dare ad intendere all'Europa d'essere andati a Roma chiamati dai Romani. Lesseps voleva indurre i Triumviri ad aprire le porte ai francesi, ed accoglierli come amici, come liberatori. Con piena buona fede, con vero mutualismo conciliativo egli come trenta volte della Consulta, dove stava Mazzini, a villa Santucci, dove era il quartiere del generale Oudinot. Ma il finale fu l'entrata di Oudinot e il richiamo di Lesseps, che si difese col libro *Ma-vision à Rome*. Ma dovette abbandonare la diplomazia... e fu una bella fortuna, perché gli permise di ricominciare la vita e di tagliare l'istmo di Suez.

Zola è tornato in Francia. Egli ha mostrato qui un bel lato del suo carattere. Non s'è lasciato sgomentare dalla grida, dalle maledizioni, dagli schermi dei suoi compatrioti; non s'è turbato per il contegno della stampa francese, né per quello dell'Accademia che non gli ha dato neppure un voto, per parricidio d'esser venuto in Italia, di aver parlato col Re e la Regina, di aver visitato Crispi e altri ministri, di aver accettato banchetti, di aver gradito l'ospitalità italiana. Quando ci ricordiamo la vigliaccheria dei pittori francesi che non ancora a Berlino vedevano la natura, dobbiamo ammirare lo Zola che non rispose e non badò a nessuno, non abbreviò il suo viaggio in Italia, e accettò più che mai le dimostrazioni di stima. Dopo Roma, Napoli, Firenze, Venezia, e Milano gli hanno fatto festa, e lo hanno onorato. Lo Zola il cui nome e la cui opera resterà non solo nella letteratura, ma anche nella storia dei costumi del secolo XIX. Tornato a casa sua, vedremo chi che vorrà dire dei costumi italiani: per fortuna è partito dalla capitale prima che si aprisse la Camera!

In uno degli ultimi Corrieri s'è parlato delle donne che lavorano e delle donne che scrivono. L'argomento è all'ordine del giorno in ogni paese. Una rivista ci dà le seguenti quattro dei principali romanziere inglesi, con a fianco il numero dei romanzi scritti da ciascuna di queste (come le chiama con poco rispetto) "macchine femminili da scrivere":

Miss Gilchrist	78	Olivia	30
Mrs. Marshall	75	Mrs. Alexander	27
Miss Braddon	74	Miss Bulfinch Edwards	27
Thomas Hardy	68	Miss Helen Barrett	27
Emma Worobles	45	Rosa Carey	20
Emily Thorne	40	John Mulvaney	19
Mrs. Hungerford	37	Miss Mathews	18
Emily Hall	36	Miss Fetherling	18
Mrs. Stannan	34	Miss Lyall	10

Non c'è mal, eh? E il compilatore di questa statistica, domanda come mai una donna che non ha ancora compiuto i 40, la signora Stannan, possa avere 34 romanzi e 34 figliuoli? E come mai la signora Hungerford, giovane, bella e perfetta padrona di casa, che vive in società e riceve, abbia trovato il tempo di mettere al mondo 37 romanzi, di almeno due volumi l'uno? I romanziere maschi del Regno Unito ne sono in pensiero perché non possono gareggiare con tanta fecondità, nemmeno quelli che, come Walter Besant, lavorano otto o al giorno con esattezza matematica. È vero che il maschio anche in questo caso, è più lento e meglio pagato. Ma intanto la concorrenza femminile è inquietante.

Una curiosa tabella dello stesso genere, si potrebbe fare oggi da per tutto, compresa l'Italia. Il numero di scrittori cresce sempre; e ho davanti un grazioso volumetto che promette al mondo letterario un rifranchito di 24 scrittori. Tante sono le allieve di una sola scuola di Torino! che hanno portato il loro contingente

ai Primi Albori. Sono componenti, molte volte scolastici; e contengono il germe di bozzetti, di novelle, di romanzi futuri.

L'elegante volumetto è dedicato a S. M. la Regina, la quale, se crediamo ad una rivista pure inglese, è anch'essa una letterata, una scrittrice. Che la nostra graziosissima Regina abbia una squisita intelligenza letteraria, che conosca a fondo tutte le letterature, e a memoria i più grandi poeti, tutti lo sanno: ma è egli vero, — come racconta il signor Arturo Warren nella *Woman at home*, — che la Regina Margherita si mette al tavolo da mezzanotte alle due; che ha tutto un libro scritto di suo pugno su le "eroine di Shakespeare"; e che scrive dei versi latini? Quest'ultimo particolare sarebbe il più straordinario di tutti: ma forse lo scrittore inglese ha confuso la Regina col Papa, il Quirinale col Vaticano. Ad ogni modo, qualche cosa di vero — a parte il latino, — ci dev'essere; e il bel sesso sarà superbo di apprendere che la Regina oltre ad essere la prima dama d'Italia è anche la prima scrittrice d'Italia.

Le Vergini delle Rocce. Quest'è definitivamente il titolo del nuovo romanzo che ci prepara Gabriele D'Annunzio, e che prima era annunciato come "le Tre Principesse". Tutti ci domandano se è vera la notizia che il *Debut* ha data per primo; e non possiamo confermarla. Siccome come il *Piacere*, il *Laus*, il *Trionfo della Morte* formano una serie (i *Romanzi della Rosa*); così le *Vergini delle Rocce* (conosciute la tela di Leonardo che è al Louvre), la *Grazia* e l'*Annunziata* formeranno una seconda serie (i *Romanzi del Giglio*).

La rosa, come tutti sanno, è l'emblema della voluttà; e il giglio, l'emblema dell'innocenza; dunque dopo tre romanzi di passioni colpevoli, il poeta abruzzese ci fa intravedere tre romanzi verginali. Il tentativo è singolare, perché opere così differenti esigono qualità differenti. Ma l'autore di *Trionfo della Morte*, — lasciamo parlare il Rod, — è un *maître écrivain* che sembra non conoscere difficoltà: speriamo bene che vincerà anche questa, e riuscirà nel dipingere la purità tanto bene quanto è riuscito nel dipingere la perversità.

Come vedete, il nostro D'Annunzio è di gran mondo in Francia... come se fosse un russo. La gran casa Lévy ha sotto i torchi un volume di sue novelle scelte, con a capo l'*Episcopo*. Nella dispensa di *la Revue de Paris* compare la traduzione del *Piacere* che diventa l'*Enfant de Violette*. E il 1896 sarà inaugurato dalla *Revue des Deux Mondes* col *Triomphe de la Mort*. Un successo simile d'autore italiano in Francia, non si ricorda, almeno nel nostro secolo.

Se D'Annunzio è alla moda in Francia, Ada Negri è alla moda in Germania. Le sue poesie sono uscite in una traduzione tedesca a Berlino, e nel tempo stesso Paolo Heyns ne traduce parecchie nella più importante Rivista della Germania, facendole precedere da uno studio critico, dove mette la poesia della Negri, al disopra dei famosi *Gianni di Barbieri*. Oltre la *Deutsche Rundschau*, anche il *Gegenwart* e non so quanti altri riviste tedesche s'occupano della nostra giovane poetessa come di una rivelazione.

In Inghilterra è la contessa Evelyn Martinego soggetto di tutti i discorsi letterari. La gentildonna che vive sul lago di Garda è nata inglese come tutti sanno, e dopo aver narrato la vita dei Patriarchi italiani in una pubblicazione *Storia della liberazione d'Italia*. Abbiamo sotto l'occhio un biglietto dirette da *great old man*. Ed ecco tradotto:

Il vostro interessantissimo lavoro mi è giunto questa mattina e sebbene la mia felicità visiva sia molto ridotta, ho passato molte ore a leggerlo con mio grande profitto. Accettate, vi prego, i miei migliori ringraziamenti per esso e per le vostre gentili parole. Ahimè, mi fa piacere sulle memorie dei vecchi morti il vedere come ora vanno le cose vostre. Cordetanti, cara contessa,

W. E. GLADSTONE.

Harvard Castle, 3 dicembre 1894.

«È un po' pessimista, — ma in giornata come non esserlo?»

Cieco e Cola.

Vero estratto
di Carne
Ottro dare sta accendendosi col l'aggiunta di sale, serve anche
a condire minestre, salse, legumi e piatti di carne. (36)

Genuino soltanto
se chiama vero porta la firma

LIEBIG
F. Liebig

INCHIOSTRO AZZURRO.

3 È la scuola superiore femminile diretta dal prof. Pio Ocasio. Il volumetto, con prefazione di F. Liebig, è pubblicato dalla libreria Cassanova di Torino; e lo adittano agli amanti delle attrici... in erba.

È aperta l'associazione a

L'Illustrazione Italiana

PEL 1895

Anno, L. 25. - Semestre, L. 13. - Trimestre, L. 7.
(Estero, Fr. 30 l'anno in oro).

Gli associati annui avranno il dono

Natale. Capo d'Anno

NUMERO SPECIALE

che speriamo riscrivere anche quest'anno molto gradito.

Un'accolla di pittori, fra i migliori acquarellisti nostri, si è sbizzarrita intorno a un concetto unico ma vario nei caratteri e nelle fisionomie d'ambiente. Hanno approntato un'acquarellina fra acquarelli, disegni e ornamenti per comporre un numero dedicato interamente alla

PESCA.

Compiendo un giro litoraneo dall'Adriatico al golfo di Napoli, risalendo fino a Bordighera, i nostri artisti hanno colto le varie fisionomie e la vita caratteristica e pittoresca dei pescatori delle coste d'Italia. E sul soggetto della Pesca, dei Pesci e Pescatori, che nelle feste rappresenta gastronomicamente i più gustosi soggetti d'attualità, hanno tratto pagine pittoresche, elegantiissime, — quali vedute, quali sentimentali e comiche; — alla fantasia si accoppia per fino la nota del simbolismo.

Vi collaborano:

G. BELLONI; V. CORCOS; E. DALBOSCO; G. DE BIANCHI; G. GRIFFI; G. LONZI; G. MALACCHI; E. MANTOVANI; G. MITI ZANETTI; D. FALCETTI; G. R. SARTORI; L. SCORRANO; G. VIZZOTTO; E. XIMENES.

Con testo di:

R. BARNIERA; O. BRENTARI; A. CENTELLI; CYCLAMEN; A. FERRERO; S. DI GIACOMO; P. DI GIOI; G. MANTICA; RICCHI; I. TRELLA, ecc.

Tutto ciò completato dalla nota moderna per eccellenza:

La fotografia istantanea
che ritrae la vita dei pescatori.

Si occuparono espressamente per questo con amore e arte e fine intelligenza gli oramai celebri istantaneisti: G. Binaghi di Milano, Eugenio Interguigliemi di Palermo, Naya di Venezia, Luigi Guida di Napoli, conte Luigi Primoli di Roma.

Tutti i processi grafici concorrono a dare un aspetto artistico, assolutamente moderno, a questo splendido album; il maggior numero delle sue pagine è in colori, ed è riunito da una copertina in cromolitografia che esprime elegantemente il concetto generale della pubblicazione.

Per avere il numero di Natale e Capo d'Anno, aggiungere 50 cent., ossia spendere it. L. 25,50 (Estero, fr. 34 in oro).

Gli associati sono pregati di unire LA FASCIA con cui ricevono il giornale.

RIVISTA TEATRALE.

Lea fossile e La base di tutto. Il poeta fantastico di Goldoni. La risaporta della Scala. Quanto costa la vita in arte di un'opera.

Milano ha attraversato un periodo di straordinaria attività teatrale, e gli immancabili delle prime rappresentazioni, non ha potuto sfuggire alla mania molto fastidiosa, volendo tener dietro a tutte le novità rappresentate nei vari teatri. Io stesso che mi provo di riassumere, in queste riviste, le manifestazioni d'arte scenica che silano innanzi a noi, non ho potuto sfuggire, nel loro rapido passaggio, alcune opere sono, assistendo al teatro Filodrammatico alla prima rappresentazione della *Base di tutto*, l'applausita commedia veneziana di Giacinto Gallina, nel risultato, fra i tanti che di sua vita, il non solo di aspirazioni, mi ritorni involontariamente al pensiero un altro gentiluomo, d'altra razza e d'altro congegno: Robert de Chanteney, il povero di cuore, che si è trasformato in un abbandonato castello delle Ardenne, lo spettrale personaggio del dramma *Les fossiles* di De Curel, l'ultima novità data dall'Antoine. Può sembrare strano il ravvicinamento di due manifestazioni d'arte tanto distanti, pure si accordano nella conclusione, e il vecchio discendente della nobile famiglia Vidal è la prova vivente, umana, luminosa di quanto il povero Robert ha trovato falsamente prendendo per guida le intelligenze più moderne e i pensatori più audaci.

* Salvo che cosa si hanno insinuato? (egli dice a Clara, la sua fiera sorella). Mi hanno insegnato che l'attività morale è un fatto incontestabile; che secoli di valore militare, di cultura intellettuale, di cortesia d'aristocrazia debbono produrre una discendenza scelta; che la nostra vita — in conclusione — non è un pregiudizio, l'aristocrazia resta fatalmente un conservatore di sentimenti generali... Un conservatore isolato — come uno speddito, sia pure — ma il cui difetto è ad d'intorno il contegno del sacrificio, dell'abnegazione.

Ciò che il signor De Curel e il personaggio del suo dramma hanno trovato falsamente fingendo non libri, e nel fondo del proprio cervello, Giacinto Gallina l'ha intravvisto, l'ha intuito, l'ha scoperto interrogando la vita. Il nobiluogo Vidal è il più puro e più perfetto esempio di eredità di sentimenti gentili ed elevati, perché non si esplicano in parole, nell'isolamento di un castello, e fra l'abbondanza di una ricchezza ereditata; ma brillano nella più umile delle condizioni e fra gli umili.

Nella prima edizione di *Serenissima*, il nobiluogo Vidal non esisteva; e la commedia rappresentata per la prima volta a Roma passò inosservata. Fu allora che al Gallina venne la felice ispirazione di strapparla alla realtà della vita, e di farne il perno dell'intercetto drammatico del suo lavoro. Ed ecco rappresentando del buon senso e dei più elevati sentimenti, erede di un nome illustre — e povero scritturale del municipio — illuminare colla schiettezza e coll'ottimismo, la povera casa di Serenissima. Meglio di *cassù no la podaria andar*; è per lui non soltanto un intercalare, ma l'espressione di un animo rassegnato. E non potendo far il bene col suo povero stipendio, cerca di essere utile col consiglio, col sacrificio, coll'abnegazione, e riesce ad allietare l'ambiente circostante.Creato il tipo, Gallina gli si affeziona come alla sua creatura più bella; e volle ricordarlo sulla scena, in un ambiente che meglio valesse a far risaltare la sua fisionomia. Perciò egli creò attorno a lui una serie di tipi e di caratteri che rappresentano la ricchezza del senso morale in varie gradazioni. Morì Serenissima, la collezione si poteva trovare già bell'è iniziata nella sua famiglia. Infatti ritornano nella *Base di tutto* la Giuditta sempre rigatiera avida di danaro e disposta ad ingraziarsi il prossimo pur di guadagnare; suo marito Daniel detto Manco rassegnato, ubriaccone, degenero figlio di Serenissima; — la Cecilia, la Rossa, la bella sensuale priva d'ogni forza di volontà... Vi ha aggiunto due tipi che completano l'abbietta compagnia. Carlo che sposò la Rossa senza preoccuparsi del suo passato, e del suo avvenire pur di vivere alle spalle di lei e continuare la sua vita di imbroglione e di contadino; e la sua zia, la Norma, mala femmina, già sul tramonto, che vive e s'arricchisce col'obbligazione altrui. In mezzo a questo fango si trova il nobiluogo Vidal condottivo

da una scorpione del proprio figlio Alvisse, che ebbe una relazione colla Cecilia, in un tempo in cui Carlo scontava in carcere una sua operazione disapprovata dal pubblico. Ora il nobiluogo è arricchito in seguito ad una eredità toccata al figlio, ma non è affatto mutato nei sentimenti e nelle aspirazioni.

Il piccolo dramma è vivo e robusto per i caratteri e per l'ideale che ne forma il nucleo; la lotta fra Vidal, l'erede dei sentimenti di lealtà e di interesse dell'antica aristocrazia, e gli altri che ripetono in tutti i toni la morale dei bassi strati e dei nuovi tempi; il denaro è la *base di tutto*; ma non è parimenti felice per l'intercetto.

Perché il Gallina con una collezione tanto varia e completa di tipi, fa formare tutto un frammento d'umanità, si è affacciato alla ricerca di un intercetto? Perché non ha lasciato agire i suoi personaggi semplicemente, puramente attorno a questa lotta fra i principi eterei della morale e della carità, e il basso e volgare egoismo? Perché rimpicciolo il quadro?

Tutta la storia di quell'anello, e di quella ricevuta entro cui il dramma si svolge, mi sembra qualcosa di troppo ricercato, di troppo voluto. La verità di alcuni momenti, e di alcuni atteggiamenti di parecchie scene, vive di sobietta comicità godoniana, suscitano l'ammirazione; si dimentica d'aver innanzi una finzione scenica, la vita di lassù evoca ricordi della vita nostra e ne sembra un riflesso, o una continuazione; all'improvviso la scena si interrompe, il dialogo si snatura, il corso degli avvenimenti devia, per adattarsi, per inquadrarsi a una costruzione pesantemente messa insieme, per riuscire poco sponzionalmente a scene prestabilite, a conclusioni poco naturali.

L'intercetto è la menda di questo lavoro. Per fortuna, non riesce a nascondere e a guastare quanto v'ha di bello, e uscendo di teatro, quei personaggi rivivono ancora innanzi a noi, e si pensa di averli incontrati, e ci si domanda:

* Dove li ho conosciuti?

Vedete, ad esempio, il personaggio di Norma. Raramente la facilità intuitiva del Gallina si è esplicata con tanto successo. Ella è... quello che abbiamo detto; tutti lo sanno, tutti lo capiscono; pure nel discorso e nel contegno nulla di innomine, anzi una certa aria di raffinatezza e nessuna ipocrisia; tanto che si dubita qualche volta di averla giudicata male, si è in procinto di ricredersi... Ma un gesto, una parola — una di quelle parole che rivelano la profonda volgarità di un'anima — vi illumina.

Ma il personaggio che ancora domina e trionfa è sempre il nobiluogo Vidal. Non più povero, non è né più felice, né più infelice di prima; poiché la sua ricchezza non è sufficiente a togliere tutte le miserie... Di fronte a questo mondo in gara per arricchirsi, che vede nel danaro la fonte d'ogni felicità, egli proclama altamente che la *base di tutto* è l'amore reciproco, la fratellanza universale. * Ma queste sono idee da socialista!... gli dice suo figlio Alvisse. E tu? * Sui pur!... *Forse scriver davanti la mia porta: "Nobiluogo Vidal, socialista".*

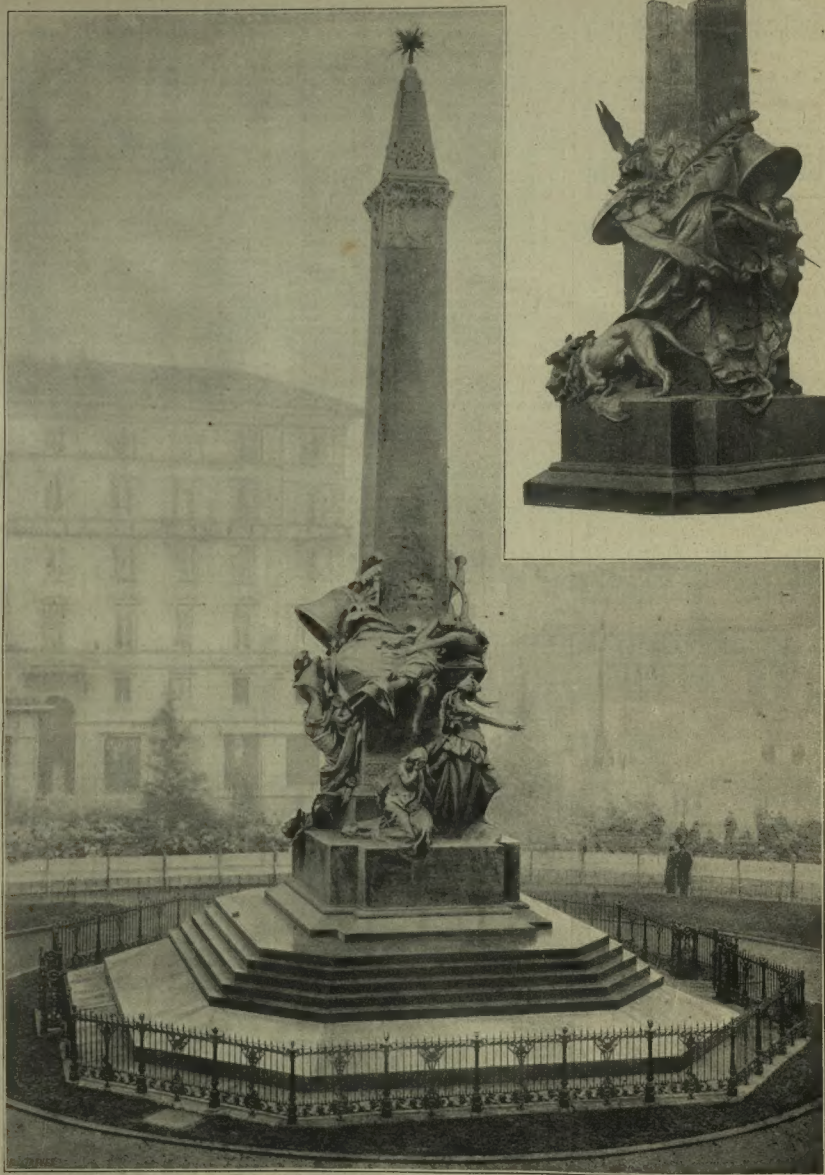
In questo curioso affratellamento dell'utopia socialista coi sentimenti dei generosi dell'aristocrazia, il Gallina si incontra di nuovo col De Curel. Il sogno dell'eguaglianza si affaccia anche al conte Robert.

* Qui davanti al mare un altro uomo si desta in me. Delle cose sempre uguali vengono a schiere, a battere contro la pendenza; tutte egualmente adorne d'un raggio di sole, tutte egualmente nella calma, tutte egualmente alte nella tempesta...

* Io mi domando se gli uomini non potrebbero camminare parallelamente come le onde, che sentendosi urtarsi contro insieme fino alla spiaggia...

Il dramma del De Curel non dà nella sua tragica soluzione alcuna risposta a questa domanda. Giacinto Gallina pare invece concludere per la vittoria dei sentimenti d'umanità e di fratellanza. Difatti, le idee del suo nobiluogo hanno il trionfo. Ma è un trionfo finale?... Tutto quel mondo guasto delle Norme e delle Giuditte si dissolverà nella propria putredine per dare gli elementi vitali ad una era di pace e di amore?...

Come vedete, fra gli altri meriti, la commedia



Milano. — IL MONUMENTO DELLE CINQUE GIORNATE (di *G. Grandi*) inaugurato provvisoriamente il 6 dicembre (fotografia Guigoni e Bossi).



Milano. — LA PASSEGGIATA DI BENEFICENZA PER DANNEGGIATI DEL TERREMOTO — 3 dicembre (disegno di Dante Paolucci).

del Gallina ha anche quello di far pensare; senza pretendere per questo di imporre una tesi, e tanto meno di risolverla.

Alla commedia dello scolaro, seguì, allo stesso teatro, una del suo grande maestro, una novità per molti: *Il poeta fanatico*, di Carlo Goldoni. Ma Giacomo Gallina, ammalatosi improvvisamente di tifoide, che aggraviatosi, non presentò alcuna gravità, non poté dirigerne le prove, e l'esecuzione mancò di quel sapore goldoniano, così difficile da ottenersi da artisti moderni. La satira della mania, ora abbastanza rara, di far versi, non ebbe allora, le possibilità del tipico povero incolto, dette senza le opportune pause e senza il commento di un gestire appropriato. E a fatica i buongustai rintracciarono e applaudirono le bellezze del capolavoro nella troppo confusa riproduzione.

Ora avremo nei teatri qualche giorno di pausa, quella calma che preludia la sera di Santo Stefano. Quante ansie oggi e quante delusioni domani! La stagione della Scala si presenta sempre come un punto interrogativo, ma quest'anno il punto è più grande del solito. Il cartellone non è povero di novità straniera, di novità italiana, novità nelle opere, novità nei balli... e qualche novità anche negli artisti.

La stagione si aprirà col *Sigurd* di Ernesto Reyser. Sigurd non è altro che il Sigfrido della nordica epopea del Nibelungi, e lo vedremo sulla scena accanto alla Walkiria Brunnilde dipistata a lui dal borgognone Gunther, e vedremo Brunnilde cadere uccisa dallo stesso colpo che ferisce ed uccide Sigurd, assassinato dal traditore Hagen; avremo insomma, in una sola opera, prosa e poco quella stessa epopea che il Wagner ha distribuito nelle quattro parti dell'*Anello dei Nibelungi*.

Come si allestisce uno spettacolo d'opera in un teatro italiano e quanto costa?

È questa la domanda che il signor Adolfo Aderer, scrittore francese, ha rivolto al signor Giulio Ricordi. Questi ripose in una lettera che l'Aderer riproduce in un suo libro uscito ora: *Le théâtre à côté*, e contiene particolari abbastanza curiosi, se non del tutto nuovi.

« In Italia, — scrive il Ricordi, — scenari, costumi, accessori, tutto è provvisorio; basta che restino una stagione.

« Questo spiega il buon mercato relativo delle nostre misce in scena. I direttori dei teatri non comperano mai quanto è necessario all'allestimento sia d'un'opera sia d'un ballo; vi sono dei fornitori che danno tutto a nole, a forfait. Vi sono prassi stabilite in anticipazione che variano naturalmente secondo l'importanza del teatro e dello spettacolo.

« Questo sistema ha i suoi vantaggi e i suoi inconvenienti. Inconvenienti perché i fornitori cercano di avere il maggior guadagno, cioè maggiori economie; vantaggi perché i direttori sanno in anticipazione la spesa, alla quale vanno incontro.

« C'è il suo vantaggio anche dal lato artistico, perché la ripresa d'un lavoro dopo due o tre anni è presentata al pubblico con sembianze e costumi ancora nuovi come la prima volta... »

« Posso indicare press'a poco la spesa dell'allestimento dell'*Orléans* (prendendo per esempio un grande teatro come la Scala). La divisione per scene quest'opera per tutta la durata della stagione, quindici, venti, trenta volte, la spesa non cambia. I costumi per le prime parti, per i cori (1000), per i coristi e le compagne (100) sono in locazione per una somma di 8000 franchi. Gli accessori (mobili, armature, bandiere, ecc.) per una somma di 2000 franchi. Per gli scenisti il teatro ha quasi sempre la tela necessaria, si paga soltanto la pittura, la quale costa circa 450 franchi per scenario. I lavori di falegnameria possono costare da 2 a 3000 franchi. Avete dunque una spesa di circa 15.000 franchi, mettiamo, per un calcolo largo, 20.000; e tutta la spesa in scena può esser pronta in venti giorni... »

Il Ricordi trova in questa somma che permette di allestire quattro o cinque opere in una stagione, la ragione per cui in Italia si mettono in scena con facilità tante opere nuove, e conclude:

« Questa facilità è un eccellente vantaggio per i nostri numerosi compositori, che nascono come i funghi e che sono quasi sempre una palla di piombo (un boulet) per l'editore... »

Leporello.



IL TERREMOTO IN CALABRIA. — Casa crollata a San Procopio.

LE NOSTRE INCISIONI.

IL TERREMOTO IN CALABRIA.

Il signor Ernesto Mangili e Adolfo Rossi (l'autore di *Un italiano in America*) che furono inviati dall'Associazione Lombarda dei giornalisti a distribuire in Calabria e in Sicilia le somme e gli oggetti di vestiario raccolti per la iniziativa della carità di Milano, scrivono che gli errori del terremoto superano, per troppo, qualunque previsione. Alcuni villaggi della Calabria non sono che un dedalo di rovine; San Procopio, per esempio, e Seminara, di cui diamo quattro disegni delle fotografie che all'indomani del disastro furono tratte sui luoghi della desolazione dal fotografo Mauro Ledra di Messina. San Procopio e Seminara appartengono come Sant'Anna e Sant'Eufemia a quel gruppo di villaggi che intorno a Palmi (il quale pure presenta un aspetto desolato) vivono ancora sotto il terrore del disastro. Non solo le case agricole (le pittoresche case agricole ornate di verosura) rimasero squarciate dai terremoti; ma anche altre case signorili di robusta costituzione crollarono. Seminara è distante otto chilometri da Palmi. Costa 6500 abitanti. Vi furono 8 morti e 121 feriti. Il ricovero nelle case è impossibile; perciò la popolazione è ricoverata in baracche sulla piazza principale. Nella sera del terremoto, 3500 persone stavano nella chiesa principale, dove cadde un pezzo di soffitto, uccidendo il parroco don Candeloro insieme con altri fedeli. I feriti furono ricoverati all'ospedale. Nel nostro disegno si vede che ad una casa d'aspetto robusto è caduto persino il piano maestro, che lasciò scoperto l'interno della stanza piena anche di nastro e di disordine. San Procopio, poco distante da Seminara, ha mille abitanti, ed ebbe 28 morti, 82 feriti e la casa tutta demolita. Si vede dai nostri disegni qual è, ora, l'aspetto del paesello. I soldati dell'esercito accorsero a demolire le case pericolanti e furono ritirati sui mucchi delle macerie che creavano per troppo ogni giorno, perchè le nuove scosse di terremoto (come quelle del 10 corr. a Seminara) fanno rovinare altri muri e minacciano altro Vite.

LA PASSAGGIATA DI BENEFICENZA A MILANO.

Promossa dall'Associazione Lombarda dei giornalisti a favore dei danneggiati dai terremoti della Calabria e di Sicilia, riuscì (come abbiamo detto nel Corriere dell'ultimo numero) assai proficua. Gli ultimi computi esatti del ricavo danno un complessivo di 26.898 lire, di 233 indumenti, ecc. Treddi londinesi del 9 corr. da piazza del Duomo prelevati da bande musicali: in ognuna, c'era un membro del Comitato con un albero (meritino) dell'Orfanotrofio. Attorno stavano sorveglianti municipali, pompieri, carabinieri, guardie

di P. S. Le offerte venivano raccolte, mediante borsette e bandiere, da studenti, da giornalisti, da soci di associazioni ciclistiche ginnastiche. Le offerte venivano più collocate in un'urna chiusa, che si trovava sopra un landau. Lo slancio della carità milanese fu davvero ammirabile. Il nostro disegno rappresenta uno dei punti della città, in cui il raccoglimento più luto offerte: siamo sulla via Manzoni, davanti all'*Hotel Milan*, il famoso albergo di Verdi quando il sommo maestro venne a Milano e dove in questi giorni alloggiò Emilio Zola alla sua signora.

BELLE ARTI.

La sua pagina fuori testo daniamo ai lettori un superbo disegno originale del pittore Raffaello Arnesen, inciso dalla solita perizia di Ernesto Mancastropia, capo del nostro stabilimento d'incisioni. La figura dell'Arnesen, — di questo smagliante pittore pugliese, divenuto milanese per dimora e che alla recente Triennale ha esposto l'interno dell'officina d'uno stregone, ammirato per il gruppo delle figure e per bagliori del colore, — è una bruna figura dell'Oriente nell'atto di suonare la iugla. Alta, fiorenti di gioventù, formosa, sfusata come le palme dei suoi giardini, fa vibrare le corde del suo strumento e vorrebbe far vibrare le corde dei cuori col lampo del suo sguardo nero come i capelli che le scesano sulla fronte; e procca, col sorriso che appena le sfiora le labbra sensuali, colla nudità del collo e del seno semisoperto appena dalla stoffa liscia e artisticamente drappaggiata intorno alla vita. Designata con una sicurezza di mano che rivela l'artista provetto, ombreggiata con effetto, la sommaria di iugla spicca sullo sfondo d'un bruno arazzo orientale. Sopra uno sgabello moreno, luccicano dei vasi, i vasi dei profumi, che colla musica e colla bellezza trionfante costringono alla seduzione.

Tutt'altra arte è quella che guidò il giovane Giuseppe Pellizza a dipingere le sue *Mammie*, che mettiamo in prima pagina. Nel n. 44, a proposito della *lumino*, che vari giovani pittori tentano di conquistare con metodi speciali, abbiamo parlato di questo artista di bel talento, e abbiamo lodato appunto il suo quadro: *Mammie*. Nel dare oggi l'incisione ricordiamo altri pregi: il gentile sentimento e il carattere d'un'età femminile assai difficile a cogliersi, qual'è quella che interviene fra l'infanzia e l'adolescenza. Siamo in un prato verde; sotto l'azzurro sono rievocati d'una pura luce. Una ragazza, la più grandicella, è ritta in piedi con un binio: un'altra, più piccina, è seduta sull'erba con in braccio un altro bambino, quasi addormentato, e accarezza e protegge; ed altre fanciulle la guardano con amore. Le linee delle figure sono amorabilissime dalla luce: sono difianfi quei corpicioli animati dal precoce istinto materno che la

Natura infonde nelle tinte. La linea semplicissima delle stoffe con trasparenze mirabili, e il d'oro, sono fra le parti più belle del quadro. Era questa la sola tela della Triennale, che, come valore di grande luminosità ottenuta per virtù d'impasto di tavolozza, ricordasse il famoso quadro di Bosch, dove in quest'anno fece tanto rumore al Salon di Parigi. L'autore è di Volpelo (Turchia).

PER IL CENTENARIO DEL SANTUARIO DI LORETO

LORETO NELLA LEGGENDA, NELL'ARTE, NELLA STORIA.

E II.

Proprio di que' giorni, dopo il gran rifiuto di Celestino V, era salito al pontificato Bonifacio VIII, il quale, benché messo all'indietro dal divino Poeta, ebbe vigor d'innanzi e intendimento di uomo di stato grandissimo; e si deve a lui il primo splendore d'arte e di storia dell'umile laureto di Recanat, poichè fu sotto di lui che la Casetta di Nazareth, già protetta dall'imperatrice Santa Elena, essendo stabilita in anni *Exile* suoi, poté dare origine, nel tempo della decadenza dei Comuni, a quello di Loreto.

Il grande giubileo universale da lui stabilito nel 1300 rese necessaria la costruzione di portici e di tetti per accogliere i pellegrini che convenivano da tutte le parti del mondo: e così fu posta la prima pietra di quella città che da umile Chiesa votiva con *espilio* all'opera con pilastri di marmi alla *edificatio*, diventò man mano il passato di Santa Maria del Laureto, e sotto il pontificato di Recanat, che gli diede un sindaco, un ufficiale e un giudice, e infine la città di Loreto per opera di Sisto V, fiero e insigne Papa del Piceno. Esso gli riconobbe i privilegi accordati dal suo predecessore, comprese le legione dei *cardines lauretani continui commensales et familiares summi Pontificis*, e impose come stemma la Vergine che trasvola sul mare sulla sua Casetta: *Hoc est ara in qua primo factus est humanæ salutis fundamentum*. Il fiero Papa volle che quello stemma della nuova città avesse intorno, anziché una corona di alloro, due rami di peri incrociati e tre monticelli su cui posa la casetta, forse in ricordo delle tre traslazioni, e sotto vi pose la scritta che ancor rimane al gonfalone municipale: *Fides lauretana Civitas*, simbologgiando così il suo nome: Felice Peretti, cardinale di Montalto.

La Basilica, dottamente illustrata dall'avvocato Giuseppe Gianuzzi di Loreto, che ebbe in origine per architetto il marchese di Marco de' Zarz e Uguccione di Manfredi, che diede vita alla scuola artistica fondata dal Calcagni in Recanat, per la fusione delle sue porte, del suo Battistero e della statua di Sisto V, ridotta fin dove fu possibile in pristino in forza d'un concordato fra il venerando monsignor vescovo Tommaso Gallucci, il Ministero della Pubblica Istruzione, la Casa Reale e l'Amministrazione Civile di Santa Casa, relatore l'illustre Bongiovanni, che per direttore dei lavori l'architetto conte Sossani, deputato per Montalto, una delle nostre glorie artistiche contemporanee. Ornata delle pitture del Macchi, del Seitz e del Faustini, coi bronzi del Macchi, delle vetrate a colori di quel Francesco Moretti, che ha conservato l'arte del più bei tempi della vetrata, e di degne confronti coi antichi tesori artistici che possiede e che la rendono una meta di pellegrinaggio non soltanto religioso di ogni innamorato della gloriosa arte italiana. Non per nulla il Canova consigliava ai suoi scolari di andare a vedere, nelle loro vacanze, l'involucro di Santa Casa, che sorge sotto gli archi del Bramante e la cupola degna del Brunelleschi. In esso, coi Profeti e le Sibille, l'incarnazione, il transito della Vergine, hanno lavorato i due fratelli Della Porta, Andrea Lombardo, Eusebio Biondini, Raffaello da Montepulciano, Ciola, Mosca, Romano da Pietra Santa, Niccolò Tribolo e coll'Annunciazione Andrea Sanavino, di cui disse il Vasari essere una *scultura divina*; poi col suo disegno il Virginiana (Donnicco Amico) e Francesco Sangallo.

Questa massa di marmo, scolpita da scultelli immensi, ideata da Giulio II, disegnata dal Bramante, cominciata da Leone X, proseguita da Clemente V, compiuta da Paolo III in ventotto anni di lavoro e di gloria artistica, ha dietro di sé la Cappella del Coro che oggi il Seitz sta meravigliosamente dipingendo col suo *Marionologia* a spese della Germania Cattolica, e che viene per questo denominata la Cappella dei Tedeschi. Seguendo a interpretare i simboli scolpiti nella

tona), nel cui passato ritrae i soggetti campestri che precedono.

Diamo infine il disegno del *Monumento delle Cinque Giornate*, che fu scoperto montatamente un giorno della settimana scorsa. Di quest'opera monumentale del famoso quadro di Bosch, dove in quest'anno fece tanto numero precedente ed anche più sopra nel Corriero.

sublime incrostatura, il Seitz dipinge figure cariche con una finezza tale, che ridotti vicini sono miniature; di lontano sembrano marciare di luce fatti persona dal pensiero di Dio. Immacolata, Madre di Dio, corendatrice e mediatrice, il nome di Maria nell'ipotesi religiosa e sovrumana, ha intorno a sé gli stemmi delle dieci di Germania che vi hanno cooperato e che scelsero a loro presidente onorario il principe Giovanni Giorgio di Sassonia, a effettivo il principe di Löwenstein, a interprete il Seitz, il cui nome si perpetua in Italia, madre dell'arte universale. La Cappella degli Spagnoli, opera santa iniziata dal forte padre Malaga, cappuccino, e condotta a fine dal Seitz, il più fine designatore che abbia forse l'Italia, ha i quadri del Faustini di Brescia, che all'opera un superbo uso di bronzo, con panneggiamento uso di bronzo veneziano e cesellato a rilievo, con fregio di gioielli e con due putti in adorazione, di tale squisita fattura da ricordarci i tempi più belli dell'arte: le lampadine di vetro di Murano, loggioni in doratura e gemmate, i quattro evangelisti e tutti i candelieri, capolavori del Macchiagnani, lo scultore che più ricorda nella finezza del cesello e del getto l'ardente Benvenuto, hanno decoro di ornamento dalle sublimi vetrate, su cui è iscritto il così. Il Profeta, così, Profeta di Perugia, dal mosaico del pavimento e dai cancelli di ferro battuto della scuola di Fermo che sembrano merletti.

La cupola, che si lancia ardita verso il cielo, è tutta dipinta dal Macchi. Staccato dalla cupola, le pitture presistenti del Pomarancio, destinate al Museo, il Macchi, nella modesta, mita e gentile persona, pare abbia, nel secolo accento e positivo, visioni sacre e Michelagnolistiche. Egli ha posto le figure auree in simboli meravigliosi nelle altezze serene di quella curva potente. Le Litanie della Vergine, già cantate all'altare di Nazareth dal Poverello d'Assisi, che diede alla patria il *Verbo*, dal quale si elevò al cielo il poema divino, sarebbero state degne che il Verdi avesse composto, come ci fu lecito dire, un *Requiem* di Macchi, come ci fu non lieve speranza, a musicare per uno dei tempi più meravigliosi del mondo. Tutti i simboli di Colei che fu *terminis fides æterni convitio, unum e senza più che creatura*, sono posti in ordine d'altro, uno sopra l'altro, dal grande e gentile senese, derivanti dallo spirito che discende dal sommo in luce splendissima emanante dal Sancta Trinitas Unus Deus. Intorno intorno figure innumerevoli di esseri sublimi, castamente vestiti, o che ricordano gli angeli della sagristia dipinta da Melozzo da Forlì, che non sono di questa terra, guardando in alto, hanno le labbra aperte: essi cantano le Litanie che si simboleggiano pulsando dalle labbra sulle ali dei tempi della vetrata. Il *Verbo* è in cima, *Verbo Arca*, al *Sancti*: ad un tratto sorge fra essi la *Regina Angelorum* come in un mare di luce, che sovrasta ai patriarchi, agli apostoli, ai profeti, ai martiri, ai confessori, alle vergini, ai santi tutti, agli otto costoloni laterali cupole, e cui il pennello ha creato gli archi dell'antica architettura; e fra l'uno e l'altro di essi i putti rotolano i versetti della *Salutatione Angelica*: *Ave Maria gratia plena*, a cui sembrano rispondere gli angeli cantando: *Puer Ioseph de Palmarum: Deponit potentia de sede et exaltavit humiles*.

Al di sopra intanto la statua dorata della Vergine colla grande *Nella Mattutina*, pensiero del Seitz, il cui ponte sono altrettanti parafrasi per discendere, e per salire, e per salire, e per salire, a tagliare il corso sereno del cielo, perché

Quando sorge e quando cade il dio

E quando il sole a mezzo cielo si parte

oppure

Quando ingressa ruggendo la fortuna

Ricorda il navigante.

L'interno della Casetta di Nazareth, federata dalla massa artistica, che sta sotto l'immortale monumento, coi suoi muri rozzi malamente intonacati, ha in alto la finestra in cui entrò il *Verbo*, e nella nicchia la statua di cedro del Libano, co-

porta di gioielli di favoloso valore: le lampade d'oro d'argento scendono intorno intorno: e dappertutto un folgorio di gemme abbaglia lo sguardo.

Quella statuetta, che ora riposa, benedice sotto la sua yaste di broccato d'oro dalla quale pendono gioielli per milioni, sull'ara sacra nella quale i marmi e i metalli preziosi donati da Cosimo II sembrano bastanti a un'offerta di fusa orientale, ebbe le sue vicende terribili nei giorni dell'occupazione francese. Nel saccheggio di quelle giornate, che chiameremo dunque *ciarli*, il grande imperatore la fece portare, senz'altro indugio, che non s'aggora veste di broccato, al Museo del Louvre dove s'ordinò con una cifra come un oggetto di curiosità — *Statuette di legno del Libano* — fu collocata sopra un vecchio armadio. Ripristinata al culto in *Notte Santa di Parigi* per opera del papa prigioniero, dopo la di lui cattività fu riposta sul vecchio altare: e il nuovo tesoro di Santa Casa surrogò il vecchio a cui le armi francesi tolsero dodici milioni di soldi romani, malgrado la restituzione della pace di Tolentino.

Questo patrimonio della fede, o come fu detto allora dalla retorica guersca di coloro che ne se spogliavano, questo patrimonio della superstizione, non era soltanto per sé stesso un valore materiale, che non era soltanto dei tesori artistici inapprezzabili, per sé stesso, ma per l'occasione di tutto il mondo cattolico, dell'umile gioiello della sposa abruzzese, che recava l'offerta implorando la fecondità delle nozze, alla corona d'argento di tutti i più grandi re della terra. E così durando cinguettando, reti di ferro, quel tesoro coi suoi broccati, coi suoi merletti, coi lavori di cesello e di smalto, colle fusioni dei metalli più preziosi, racchiudeva la storia dell'arte e della fede di tutto il mondo cattolico, il quale a implorare grazie, o a manifestare gratitudine per averle ricevute porgeva tutto quanto aveva di più caro e di più prezioso, al simulacro della Vergine.

Un antico inventario parla di gemme e di valori che sarebbero appena concepibili nelle *Mille ed una notte*, quando la bella Sultana, per non essere uccisa, addormentata lo sposo colia *Lumina nuptica* o col principe *Acmel* e la fata *Paribani*. Quel vecchio inventario, senza contare i voti d'argento, d'oro, di stoffe preziose, che si misurarono a rubbia e si pesavano a sode, si esprime così:

«Dati dei sacri vestiti arricchita la Santa Casa di Loreto, lasciate le sacre vesti, delle quali un immenso ammasso di broccati d'oro e di stoffe preziose, e Saggi, come anche gli arazzi di tessitura altissima, e splendida.»

1. Si reggono due corone d'oro, l'una in capo alle Manti Santissime, l'altra al Figlio, mandato in dono da Ludovico XIII re di Francia, con diamanti ai grossi e belli e spessi che appena vi si possono l'oro.

2. L'infante di Savoia, donò la Banda che intarsia d'oro e ricchissima di perle e diamanti adorna la fronte della stessa Madre di Dio.

3. Non si sa di quel principe sia regalò la collana d'oro pesantissima, e carissima piasta ricca di perle orientali e coralli sottilissimi.

4. Un mondo d'oro con smalto celeste e zinto di diamanti, che ha nella sommità una croce pure di diamanti, è stato dono d'un arciduca d'Austria.

5. La Serenissima Casa Medici ha contribuito la fascia e sono carica di diamanti e perle, insieme con una croce di smalto.

6. Le due gran perle legate in oro che pendono dalle mani del Santo Bambino, sono tributi della generosa pietà del principessa di Darnstadt.

7. Le gran stampate di smeraldi rubini, stantanti smeraldi e trentacinque diamanti, e l'ornamento reale che porta al petto, li dona alla Santa Immagine la regina di Spagna Isabella, moglie di Filippo II.

8. Le due fasce larghe, lunghe e massicce d'oro, preziose di tanti rubini, diamanti e smeraldi, sono regali d'un principe di Transilvania.

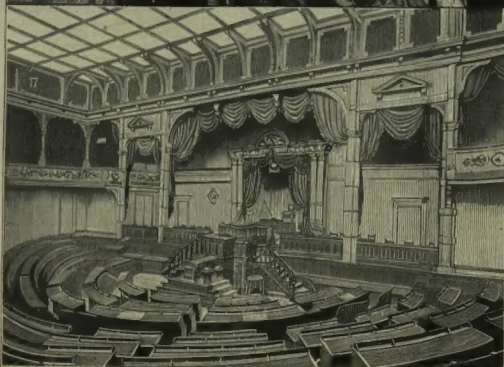
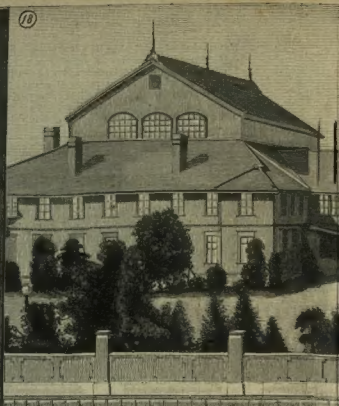
9. Caterina archiduchessa d'Austria, granduchessa di Toscana, inviò la collana frangiata di giacinti, smeraldi, rubini e topazi, adornati in bellissima foggia e legati con fiocchi d'oro, come un sottopettorale ricchissimo di gemme e Tasta d'oro.

10. Tre smeraldi per mole e purezza di colore ammirabili, e da per tutto intorno serviti di smeraldi e diamanti, alla Balenota che frangiava l'avello nuziale della Serenissima Violante Beatrice di Baviera, moglie del gran Principe di Toscana.

11. A più della Santa Immagine si vede un Angelo di gettito d'oro, ricco di diamanti e d'oro gemme, che tiene in mano, in atto d'offerirgli, un cuore pur d'oro, unito ai ricchissimi diamanti, e finisce in una sommità di bellissimi, e di bellissimi rubini, e rubini di perle. Sostiene una lampada che insieme all'Angelo inviò dall'Inghilterra la regina Maria d'Austria, dopo che partorì al re Giacomo II, il figlio Giacomo III.

(La fine al prossimo numero.)

CAT. FIGUINI-BELI.



1. Generale Yamagi capo della 1^a guarnigione. — 2. Generale Nogi principale vincitore di Ping-Yang. — 3. Principe imperiale Komatsu maresciallo. — 4. Principe imperiale. — 5. Principe imperiale. — 6. Principe imperiale. — 7. Maresciallo Conte Oyama. — 8. Ammiraglio Ytō capo della flotta. — 9. Conte Ytō primo ministro del Giappone. — 10. Maresciallo Conte Yamagata. — 11. Ammiraglio Conte Saigō. — 12. Palazzo Reale di Corea. — 13. Ping-Yang, roccia e fortificazioni. — 14. Le mura di Peking (Pechino). — 15. L'aula del Parlamento nazionale giapponese. — 16.



Ariagawa capo dello Stato Maggiore, zio dell'imperatore. — 5. Principe imperiale Kita Shirakawa capo della 4^a guarnigione. — 6. Generale Oshima vincitore di Asau.
ministro della Marina. — 12. Corazzata Yoshino nave ammiraglia, una delle viciniori di Porto Arturo. — 13. Panorama di Porto Arturo, preso dai Giapponesi il 21 novem.
Prospecto del Palazzo del Parlamento. — 19. Il Re della Corea. — 20. Corazzata Naniwa che vinse a Ping-Yang. — 21. L'Imperatore e l'Imperatrice del Giappone.

di E. X., da schizzi del barone De Risiis).



I piccoli aseri di Asakusa.

NOTIZIE DIRETTE DAL GIAPPONE.

(Nostra corrispondenza).

Yokohama, 18 ottobre 1904.

Una sessione straordinaria del Parlamento fu convocata ieri dall'imperatore e Hiroscima per provvedere d'urgenza i nuovi fondi richiesti per la guerra in 100 milioni di yen (un yen al cambio odierno equivale a lire italiane 550). Notevole è una frase del discorso imperiale in cui è espressa la determinazione di una guerra a outrance: La spada sguainata non rientrerà nel fodero prima che lo scopo di questa guerra, « l'indipendenza Coreana », non sia pienamente e stabilmente raggiunto. — I fondi furono votati quasi manco colla gridà unanimi di « Viva l'esercito » e « Viva l'armata. »

Si sta febbrilmente allestendo ad Hiroscima un altro corpo d'esercito, quello, si dice, che dovrà marciare su Pechino capitanato dal Maresciallo Oyama, ministro della guerra. Nessun fatto d'arme notevole è occorso dopo la mia ultima corrispondenza. I fuggiaschi di Pingau hanno tratto tratto offerto delle lievi resistenze facilmente superate dai Giapponesi, che avendo varcato il fiume Yalu e la frontiera coreana daranno questa volta, e si vuole presto, battaglia sul suolo cinese. È opinione generale che prima del 20 novembre, Moukuden, la sede delle tombe dell'attuale dinastia Manchiana, verrà occupata dai Giapponesi. Soltanto allora sarà deciso sulla convenienza o meno di un'azione militare su Pechino d'inverno — o d'un armistizio fino a primavera. — Da molti si teme che una marcia su Pechino a dicembre potrebbe essere la mossa dei conquistatori. A parte l'inclemenza della latitudine nord, nulla ha da temere il soldato giapponese così accoso dal fuoco dell'amor patrio e dalla gloria di seguite vittorie.

I feriti cinesi delle ultime battaglie raccolti dai militi della Croce Rossa, splendidamente organizzati qui, sono curati negli ospedali dell'impero, mentre i pochi giapponesi caduti in mano al nemico furono barbaricamente mutilati e trucidati. Al tale segno va la crudeltà cinese che il Maresciallo Yamagata ha consigliato ai propri soldati il suicidio prima d'essere preda della inaudita servitù dei soldati manciuriani. — Il Mikado che, causa il tifo, è stato ritenuto dal visitare gli ospedali, ha dato ordine alla sua musica di suonare ogni giorno per i feriti, mentre dal canto suo l'imperatrice con le dame di corte occupa il suo tempo preparando fiasche che sono settimanalmente spedite al teatro della guerra.

Nelle principali città del Giappone sono state recentemente inaugurate delle mostre in cui è raccolto e distribuito il bottino di Heigio (Pingau)

che consista in armi, munizioni, trofei, tamburi, uniformi militari, ecc. Ciò che mi ha proprio sorpreso in una di queste mostre (al Sciokonscia, Tokio) fu l'esposizione di una specie di *caricature corse* in seta, che porta questa iscrizione: Parte d'un indumento femminile cinese lasciato sul campo dall'ammirante del generale Wu fuggiasco! lo aveva fin creduto fosse un'esagerazione dei giornali il fatto che gli ufficiali superiori conducessero la loro belle al fuoco! Ma fui poi accertato della gran *bêtise* cinese da un'altra circostanza, ed è che la stampa locale ha lungamente parlato di lettere galanti trovate fra piani di guerra e carte topografiche di somma importanza lasciate dai Cinesi a Heigio quando disperatamente fuggirono! Benché mi fosse noto l'orrore caratteristico degli orientali per l'acqua non m'attendeva poi di vedere esposti due ombrelloni che avevano servito, come riporta l'iscrizione, a degli ufficiali che riparo contro la pioggia caduta la mattina dell'attacco di Heigio. L'idea d'un ufficiale che in tempo di guerra brandisce con una mano l'ombrello e la spada con l'altra è proprio olfembacchiana!

I Cinesi hanno riparato il resto della loro flotta nei dock di Tientsin. Gran parte di questa è ancorata nel Golfo di Petchili per impedire uno sbarco presso i forti di Taku, operazione che pareva fosse contemplata dallo stato maggiore giapponese. — Il fior delle truppe cinesi è chiamato a difendere Moukuden e Pechino. — La strategia cinese ormai è tutta per la difesa. — Da Pechino intanto è cominciato l'esodo degli europei. — Pare che una corrente di quasi sfavorevolissima cresce ogni giorno. — L'Inghilterra, la maggiore interessata, spedirà truppe da' suoi possedimenti nelle Indie per garantire la vita e le sostanze de' suoi connazionali. — Ci si penserà a tempo?

Correva questa mattina la voce che Li-Hung Chiang, vicere del Petchili, si fosse suicidato. Li-Hung Chiang era già a pochi mesi o sono annoverato fra i grandi *statemen* dai Giapponesi. A lui si deve l'esercito su piede europeo, e lui in flotta e le poche linee di ferrovie esistenti in Cina. La disgrazia dell'imperatore che lo degradò ultimamente privandolo della « giubba verde », e l'elemento ostile, che la sua reazione verso una civiltà semi-europea gli ha creato, hanno fatto del vecchio vicere una figura interessante. Si pensa che l'ingratitudine del sovrano e l'isolamento in cui si trovava dopo tanti sacrifici per il suo paese l'abbiano ridotto a tali estremi — ma la notizia non è sicura.

A. G.

NUOVE POESIE.

Rapinardi. Battoloni. Giorgini. Piccinini. Petrar, ecc.

Il primo poeta della Sicilia, socialista, non poteva star zitto davanti ai moti socialisti della sua isola. Ed ecco perché Mario Rapinardi stampa un *Leone dal fieri sùggetti*. È un dialogo in versi sciolti (Gassia, Giannetti) dedicato « alle vittime di Calatubiano, San Lari, Consolice, Calatrutto, Serrafallico, Giardinelli, Bitonto... ». Gli interlocutori sono *Leone* e *Verza*. Il dialogo si svolge prima fra *Leone* rivoluzionario e *ato*, che si qualifica da sé stesso con questo angelico afioramento:

«... Ed è bello,
«... Vergogna e sabbie!»

e una giovinetta, *Verza*, per la quale *Leone* palpa prima in segreto, poi apertamente. Nascono i tumulti sanguinosi, che pur troppo appaiono, e *Verza* è fatta prigioniera. Ma per miracolo è liberata; poi, ripresa, è ricondotta in carcere. *Leone* sdegnato di chieder grazia per sé all'imperatore, s'avvia imperturbato al patibolo, dopo aver sfasciato con un militare e aver respinto un reverendo venuto per riconciliarlo col Dio dei Carducci. Nell'ultima ora, per accrescere il patetico della scena, compare la madre di *Leone*, la quale lo scongiura di implorare la grazia. Ma egli non le risponde neppure.

Par di leggere un atto dello tragedia di mezzo secolo fa, ad uso Nicolini, Pallio o Marcano da *Verza*. Il frangente poetico che è il dialogo, con una buona manata di frangenti nichilisti in più. Il ribelle, il prete, la fanciulla, i militari e la madre parlano e meglio declamano nella stessa chiave retorica. Niente di più retorico di quel *Leone*, che, non cedere la sua anima per la demolizione universale, si appella da sé vaso d'elezione, parla di virtù:

«... A me la spella
«... Con la virtù. Fedele a questa io vivo».

A ogni modo, questo *Atlante* a questo dialogo c'è un progresso. Appena tocca l'*Atlante* bisogna correre a lavarsi le mani: questo dialogo è imbevibile di retorica, ma almeno non è zeppo di parolacce e c'è qualche verso poetico, *veri* solidi.

Lo stesso editore di Catania ha ristampato in un volumetto le *Poesie religiose*, dello stesso Mario Rapinardi, da questi già editi nell'88, sollevando tempo fra i credenti e gli entusiasti del Trozza che vi trovava magnificamente espressa la religione dell'eterna Natura. Il giudizio del Trozza è unito a questa ristampa insieme con altri versi originali che ingrossano il volume e non lo arricchiscono.

È innegabile che tutto un nuovo indirizzo, in questi ultimi anni, presso la poesia e il romanzo. L'uggia delle vie battute spinge a nuove audacie, a risfiammanti dell'antico; e forse, dai poster, tutti costoro saranno gabellati per codini, come i romantici chiamavano codini i classicisti e i classicisti i romantici. Ma, nel nuovo movimento di simbolisti, decadenti e cercatori del *supernumero*, se ne vedono di feroci. Lo posa, l'affettazione, sia dai classicisti, sia dai realisti, sia dai simbolisti, non può esser presa al serio. Prato, अगर, si ne accorga un giovane d'indro, il signor Gian Pietro Lucini, l'autore del *Leone delle Aggrazie* (idoli, Mitico, Chino, e Odanici). Trovato lucente di parole sciolte, lambiccate, che vorrebbero essere sensazioni, pensieri, affetti, accoppiamenti di nuovi mondi, mentre, direbbe Amleto, non sono che parole, parole, parole. Eppure un signor R. Q., che fa al pubblico la solenne presentazione del nuovo poeta simbolista, dice che il verso del Lucini « procede luminoso e egualmente alla libertà, alla redenzione dell'uomo, della donna, dell'amore... Oh, piccolezze! Lo stesso che difende di Schiller, di Victor Hugo, di Whitman... »

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

Amore invidia della rosa e tace:

come riproduzione d'un tempo così vicino e insieme così lontano da noi, quei ritratti di dame incipriate, con le linee del volto incapricciate dai volti di cavalieri di santo Stefano che hanno un'istituzione fra bellicosa e bonaria...: son grosse pance di proprietari di Maromma cinte di corraze e panneggiato solennemente nella candida cappannuga dalla croce scarlatta...

Prima d'uscire, un'occhiata ai popolari trofei del gioco del Ponte, ci toglie dalle fantasie mistiche dove ci avevan trasportati i pensosi visini di angeli del Gerosoli e gli occhi luminosi e casti delle Vergini del Trecento.

I popolani di Pisa, divisi in due parti appassionate, quelli di mezzogiorno e quelli di tramontana, il di qua e il di là d'Arno, movevano alla conquista dello storico ponte di marmo.

Tutta Toscana allora, a cominciare dai principi senesi-sini, i Medici prima e poi i Lorenzi, s'appassionava profondamente per quel torneo democratico, dove i combattenti

... armati di targhe e di cimieri
sonavan la gran cassa su' gruppioni.

come canta Neri Tanfurni ch'è il Porta, più benario e tanto meno acutamente onorista, della vita e del sentimento popolare pisano.

Fra i trofei degli innocui targoni, che sono qualcosa di mezzo fra una clava e la stecca d'Alfonsino, e i cimieri e gli stemmi di campo, pagano, cavalleresco, incrociato, lo scudolo di Enrico Giardini. Può sembrare un feroce cinghiammo, ma forse non è. Perché sorridere a quei targoni conservati come armi gloriose, a quei proclami datati dalle nostre tende, a quelle sfilate allisonanti fra i cavalieri di mezzogiorno e i cavalieri di tramontana?

A quei vecchi e stracciati stendardi delle contrade?

Così sono di più e di meglio le nostre bandiere d'oggi, che portano in giro al suono d'un inno, che si fan centro a una folla di liberi cittadini fiacchianti o piangenti senza saperlo perché, mentre una turba di monelli sbrucati — i cittadini dell'avvenire — fa le cupiole d'intorno alla banda impennacchiata?

Così, nella chiesa e nel convento di San Francesco, dove ha trovato degna sede il Museo, rivive davanti a noi tutto il passato: dalla savità mistica delle bionde figure primitive alla realtà rinasciuta di quei popolani di Pisa che si battevano per la conquista del ponte di marmo e che non s'immaginavano certo che alle loro lotte di contrada, legate alla tradizione di ciò che fa i discendenti sostituissero ben altre lotte... Di quanto il mutamento li renderà più felici? La vita, la vera vita, si avvolge dal di dentro al di fuori. La questione sociale è una questione morale, e più che sulla scienza l'umanità riposa nella coscienza...

Dicono Pisa morta per la solitudine e la tristezza che regna nelle sue strade; io la chiamerei piuttosto, rubando una frase al mistero Ruskin, città dell'anima.

Già, al Museo il luogo è altamente suggestivo. A pochi passi dalla cappelletta dove Niccolò Gerini, scolaro di Giotto, dipinse sette grandi affreschi — la storia di Gesù dalla Cena all'Ascensione — piani zoppi di vita o di moto, s'addita la tomba dove furono sepolti i tristi cadaveri d'Ugolino e dei suoi, tolti che gli ebbero dalla porta della fame.



Antico chiostro di San Francesco. Ingresso al Museo.



I frammenti riuniti del pulpito di Giovanni Pisano.



MUSEO CIVICO PISANO. — Sala degli arazzi (fotografia dello studente Badanelli).

Tutto tace, d'intorno, in quella parte della città. I tronconi di statue romane appoggiati al muro o le figure balzanti dagli affreschi dei Gerini sembrano gli unici fantasmi abitatori di quei chiostri o di quelle celle. Così la fantasia nostra va indagando con serena tristezza nel passato, appunto "come talvolta vedendo un almo antro tutto rugginoso ed alzandone la visiera, tentiamo — diceva il D'Azeglio — dipingere il maschio e arido volto che dovette un tempo riempierne il vano."

CARLO SFORZA.

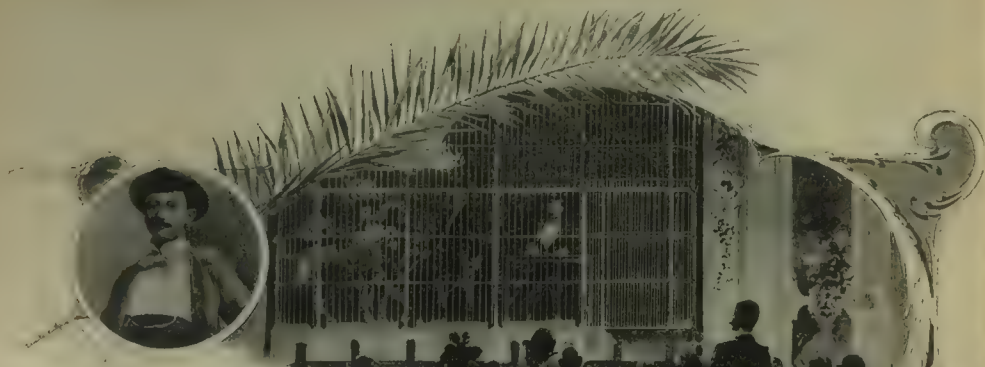


A Seminara.



Nel paese di San Procopio.

LE ROVINE DEL TERREMOTO IN CALABRIA (fotografie di Ledra Mauro di Messina).



A TU PER TU COI LEONI.

Ci pensavo da un pezzo. L'emozione mi seduceva; quindi desideravo ardentemente, dopo che io era salito in pulzone a duemila metri di altezza, di affrontare una sensazione egualmente se non più formidabile. Ho sempre avuta la passione delle belve, poiché tutto quanto è misterioso mi attrae, ed il largo cerchio giallognolo che abbraccia la pupilla lampeggiante dei felini mi ha sempre attratto colla invincibile seduzione dello spaventosamente enigmatico. Fin da quando, quasi bambino, leggevo di soppiatto l'*Errore Errante*, era il personaggio Moroh il profeta, il domatore della tigre di Giava, quello che mi conquistava tutto, tanto da perdonare alla belva lo sventramento del povero Jovial, il cavallo di Dugoberto, per amore di quel fascino che i mostri del deserto esercitavano sopra di me sino da quel dì.

Non dico allora della pipiuta aspirazione che mi hanno posseduto: in questi ultimi tempi io era poi in preda ad una vera ossessione.

Non vedeva una *ménagerie* senza provare l'aere voluttà del desiderio di accarezzare le fiere. I nomi di coloro che erano freddamente entrati nelle gabbie delle belve ridunnavano nella mia fantasia, aumentando le mie brame. Una volta o l'altra — lo pensava fra me e me — mi sarei cavato questo gusto.

Avevo giurato che avrei spinto il mio programma fino ad un'intervista coi mostri dell'Africa o dell'Asia.

Fiancheggiato il chiodo non c'era forza umana capace di sconfiggerlo, nemmeno la vigilanza delle autorità proibiva lo spettacolo, che con una folla di espedienti enciclopedici io riusciva ad eludere. Il darlo dunque era tratto: il pubblico avrebbe avuto, una volta o l'altra, un mazzetto di emozioni, mia non solo descritte ma vissute. Io dovevo solo aspettare l'occasione propizia, che certo non mi sarebbe mancata e non mi sarebbe sfuggita.

Vennero al Triano di Firenze il leone e le tre leonesse del cav. Kessner de Sion, il più intraprendente domatore di belve che io mi conosca. Biso-gnava risolvere se potessi non si sarebbe forse presentata mai più una così fortunata combinazione.

*

È inutile che io qui consumi tempo e spazio nella narrazione dei passi fatti verso il Kessner per raggiungere il mio intento. D'altra parte non mi è mai passato per la mente di fare una volta *bravade* interessandoli soltanto un po' di autolesionismo su me stesso durante il mio *tête à tête* coi fieri inquilini del Triano.

Io dovevo, d'altra parte, giustificare la totale eccentricità dell'uomo di lettere, il quale arriva perfino alla abnegazione del sacrificio quando gli soffia nel cuore l'arquione della fede nel proprio ministero senza però accendere col mio umile individuo la cifra degli sfidatori superflui d'un reale pericolo.

Mi pungeva il desiderio d'entrare nella gabbia

dei felini, di subire la promiscuità di quelli impiacabili nemici, ed uccirne — ove il fato non avesse disposto altrimenti — in buon ordine o senza aver abboccato a quel contegno calmo, tranquillo e feroce che forma l'indole e la consistenza di quello che è il coraggio autentico.

Io ho pensato che Orfeo al suono della sua cetra trascinava dietro, rutilante o compunto, le belve. Io non farò che uno scambio di muse: cederò l'Enteope che mi accontenterò di Talia. Apollo a quantetto al pezzo, mi limiterò a chiedere la tolleranza del pubblico e dei leoni per alcuni stornelli che certo non saranno degni del paragone con quelli di Francesco Dall'Ongaro e del Quindici. Ma il pubblico gentile mi concederà l'attentato che proviene dalla speciale situazione del mio l'arnaso! Invece del fonte di Ippocrate avrò i beverini dissoluti delle belve e invece del cavallo Pegaso mi accontenterò d'un quartuccio fra leoni e leonesse.

E se le cose andranno bene, avrò il diritto ad una completa soddisfazione. Occhio, sangue freddo, calma, e Dio mi aiuti!

*

Avanti! — È la sera sospirata. Il leone e le leonesse coi loro occhi sanguigni non hanno un aspetto molto rassicurante: come delle luci fu-fu-fu-fu-fu, accompagnate da apparenti scintille, brillano nel loro sguardo di quei selvaggi quadrupedi. Io mi presento innanzi al pubblico, ed espongo, in poche parole, lo scopo unico e solo della mia entrata nella gabbia: quello cioè di raccogliere le sensazioni che si provano al cospetto delle belve per quindi descriverle.

Chiedo ed ottengo le rime obbligate per miei stornelli raccomandando agli spettatori di fornirmi rime non troppo difficili per abbreviare il periodo d'incubazione poetica che avrei passato in compagnia di sì care bestiole... Ottenute le rime, entro nella gabbia, mi siedo a tavolino e accendo tranquillamente la sigaretta... Versificati all'eco dei ruggiti. Il leone e le leonesse sapevano troppo bene quale e quanto magro sia il cenare colle spoglie di un poeta... o quasi.

Insinsi nella gabbia circa sei minuti primi, al cospetto di quattro immani gole sporgenti, costantemente spalancate, e ad onta dei continui tentativi che le belve facevano per slanciarsi su me — trattenute a stento in rispetto dalla cracche del Kessner — la mia incolumità fu rispettata. Gli stornelli, bene o male, spiegavano il volo nel campo della realtà. Uscii di fra le sbarre, recitai il mio parto mostruoso — mai

come in questo caso la parola fu più appropriata — il pubblico benevolmente mi colmò di applausi ed io me ne andai più felice del re di Thule...

E le sensazioni?

La mia presenza aveva indubbiamente disturbato i calcoli di quei fulvi signori o signore. A giudicare dal loro contegno, si sarebbe detto che mi avrebbero molto volentieri divorato forse per farsi un concetto della carne prettamente toscana. Ruggivano, mi bruciavano cogli occhi, si mostravano pronte a balzarmi fra capo e collo. Ma il signor Kessner riuscì ad impedire loro di rendere più intime le relazioni meco... — Ma voi... ma voi?...

In quanto a me nulla di più semplice. Mi sono studiato e sorvegliato attentamente prima di accingermi a improvvisare. Il sinografo del mio individuo non ha mandato traballare: appena appena una lieve accelerazione nel movimento circolare. Ma il polso rimane normale. I leoni io li guardava come trascinati da una voluttà inflessibile e di cui quasi non aveva la coscienza.

Li esaminavo, li dettavo colla più precisa velocità, vedevo le loro terribili rastrelliere di denti, sprofondavo l'occhio nelle loro bocche immensamente spalancate; tenevo dietro allo schiena fremebonde che si arcuavano come onde gonfiate dall'uragano, distinguevo il loro *rietus* feroce, sentivo l'aere odore delle fiere malgrado l'antidoto dell'acido fenico... Ebbene...

Ebbene?

Non ho avuto un attimo di sgomento (lo sgomento lo provai solo allorché mi accinsi a parlare al cospetto di un'altra belva, assai più feroce e temibile per me: il pubblico). Certo non è questo merito mio. È una conseguenza pura e semplice della composizione d'una cellula refrattaria alle impressioni. È probabile che anche il coraggio personale c'entri per qualche cosa. Sarà, ma io non me ne sono accorto. Ed oggi, fuori del tiro di quelle zanne e di quegli artigli,

¹ È giusto avvertire che il signor Pollazzi entrò nella scabbia senza nessun ostacolo e coi leoni completamente liberi nel loro movimento. Dopo di lui, altri dilettanti entrarono nella gabbia del leone, ma con certe precauzioni, imposte, se non erriamo, dall'autorità. Era stata adottata una cancellata di ferro traversante la gabbia nel senso della larghezza, in modo che da una parte restassero i leoni e dall'altra i visitatori. Non c'era più tutta l'emozione della scena che il nostro protagonista dipinge con tanta vivacità.

(N. d. R.)



NUOVI VOLUMI DELLA "BIBLIOTECA BIJOU."

Elogio della Vecchiaia

DI PAOLO MANTEGAZZA

Un volume in formato-bijou stampato a colori su carta di lusso: Lire Quattro.

I Nostri Figli, di Cordelia

Questo libro sarà il Vade-mecum delle madri; è un libro che interesserà tutti coloro che amano studiare la fisiologia dei nostri figliuoli, ora cresci, ora delizia, ora angeli, ed ora piccoli tiranni della nostra casa, anzi sempre, e inaspettati, fuori di sorpresa.

Un volume bijou: Lire Tre. — Legato in tela e oro: Lire Quattro.

ZOLA

IL SOGNO

Con 66 disegni di CARLUS SCHWABE e LOREN METTET

Un volume in-8 grande di 840 pagine con 66 incisioni: Lire 4,50.

Trionfo della Morte

ROMANZO DI

Gabriele D'Annunzio

L. 3. — Un volume in-16 di 500 pagine — L. 9.

LA BELLA GRAZIANA

ROMANZO DI

ANTON GIULIO BARRILI

Illustrato da OSVALDO TOFANI

Un vol. in-8 di 212 pag. con 21 incisi.: L. 3,50.

NUOVI VOLUMI DELLE Letture Illustrate per i Ragazzi

RACCONTI DI

CORDELIA e A. TEDESCHI

IL LIETO FINE

Un volume di 494 pagine in-12 con circa 350 incisioni: Lire 6,50.

IL LIBRO DEI CORAGGIOSI

Un volume di 494 pagine in-12 con circa 350 incisioni: Lire 6,50.

L'Onorevole

Paolo Leonforte

ROMANZO DI

ENRICO CASTELNUOVO

Un volume in-16 di 350 pagine: Lire 3,50.

FIORI E FRUTTI D'INVERNO

DI ERNESTO LEGOUVÉ

Un volume formato bijou stampato a colori: L. 2.

I PESCATORI di BALENE

RACCONTO DI

EMILIO SARGARI

Emilio Sargari s'è conquistato un bel posto fra i narratori italiani col suoi racconti di viaggi e avventure che, basati su verità scientifiche e supporte cronachistiche, con vigorosa pittura trasportano il lettore in paesi remoti e ne destano la curiosità.

Un vol. in-8 grande con 48 incisi. di G. AMATO. Lire 4,50.

IL NUMERO SPECIALE

NATALE e CAPO d'ANNO 1894-95

è dedicato questa volta interamente alla

PESCA

È ricco di 20 acquerelli originali riprodotti a colori e di 20 composizioni, decorazioni, fregi, ecc., stampati in nero.

Vi figurano i principali artisti italiani: G. Belloni, V. Corcos, E. Dalbono, G. De Bini, E. Leone, G. Malacini, E. Malania, G. Miti Zanetti, D. Paolucci, G. T. Sartorio, L. Scorrano, G. Vizzolo, E. Zinman — e i principali fotografi: Binaghi, Interjuguetini, Naya, Noach, Premoli conte Luigi.

Il testo dovuto a valentissimi scrittori armonizzando alla parte artistica tratta brillantemente della PESCA, dei PESCI, e dei PESCATORI.

LIRE DUE.

Ricordi di Spagna e dell'AMERICA SPAGNUOLA

DI PAOLO MANTEGAZZA

L. 2,50. — Un volume in-16. — L. 2,50

NUOVE STRENNE pel 1894-95

TOMASO CARLETTI

LA RUSSIA CONTEMPORANEA

Lire Quattro. — Un volume in-16 di 520 pagine. — Lire Quattro.

I FIORI

DI PRIMAVERA - D'ESTATE - D'AUTUNNO - D'INVERNO

QUARANTA TAVOLE ORIGINALI A COLORI DI

TITO CHELAZZI e ARNALDO FERRAGUTI

CON TESTO ILLUSTRATIVO DI

PIETRO GORI e ANGELO FUCCI

L. 50. — Legato con elegante coperta in tela e oro ornata a colori — L. 50.

Le quattro parti si vendono anche separatamente legate alla bodoniana a Lire Dieci ciascuna.

L'EDUCAZIONE FISICA DELLA GIOVENTÙ

DI

ANGELO MOSSO

Professore di fisiologia all'Università di Torino.

Lire Tre. — UN ELEGANTE VOLUME IN-16. — Lire Tre.

Elena

* Corianis

RACCONTO DELLA SIGNORA C. COLOMB

Un volume in-8 di 306 pagine, illustrato da 73 disegni di A. Moreau. — LIRE TRE.

LA BARAONDA

ROMANZO DI

Gerolamo Rovetta

L. 4. — Un volume in-16 di 480 pagine — L. 4.

PER VENDETTA

ROMANZO DI

CORDELIA

Illustrato da R. ARMENISE e A. FERRAGUTI

Un vol. in-8 di 312 pag. con 34 incisi.: Lire 4.

Corso di Disegno

Per le Scuole Elementari e Tecniche

ORNATO - PAESAGGIO - FIGURA

SESANTATA TAVOLE DI

EDUARDO XIMENES

IN TRE PARTI LEGATE ALLA BODONIANA:

LIRE TRE.

Si vendono separatamente a Lire DUE ciascuna.

La signora Cagliostro

ROMANZO DI

L. A. Vassallo (Gandini)

Un volume in-16 di 330 pagine: Lire 3,50.

Fisiologia della Donna

DI PAOLO MANTEGAZZA

Due volumi in-16 di comp. 720 pagine: Lire 8.

NUMERO-SALON

BRERA alle Esposizioni Riunite

Mostra triennale di Belle Arti - 1894

30 pagine in-folio con la riproduzione di 31 quadri e 8 stampe, fra le più lodate dell'Esposizione Nazionale tenuta in Milano nel 1894. Le riproduzioni di tutte queste opere d'arte sono eseguite da nostro stabilimento direttamente col sistema incromatografico.

LIRE DUE

Piccoli Eroi, di Cordelia

Libro per i Ragazzi RACCONTATO ILLUSTRATO da Arnaldo Ferraguti

Un volume in-8 grande di 218 pag. su carta di lusso con 36 incisioni: Lire 4.

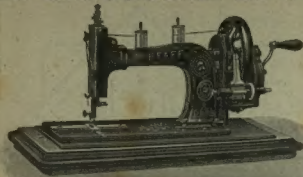
Le gloriose gesta

dei Nani Burloni

narrate da uno di loro

Un volume in-8 grande, con 122 incisioni tirate a colori: Lire Due.

LA MACCHINA DA CUCIRE 'PFAFF'



recentemente perfezionata è la migliore per famiglie ed artigiani. Prestasi qualunque garanzia perchè a causa del suo grandioso stabilimento la fabbrica è in istato di fornire macchine della più alta perfezione possibile.

DOMANDARE CATALOGO ILLUSTRATO

G. M. PFAFF, Kaiserslautern (Germania).
Fabbrica di Macchine da cucire.

Fondata 1862. Operai 700.

QUESTA SETTIMANA ESCE

LA VIPERA

COMMEDIA DI
FERDINANDO MARTINI

SEGUITA DAI SUOI TRE PROVERBI:

Chi sa il giuoco non l'insegni. — La strada più corta.
Il peggio passo è quello dell'uscio.

Lire Quattro. — Un volume in formato bifold. — Lire Quattro.

DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

OPERE DI EMILIO ZOLA

- L'ASSOMMOIE (Lo Scannatojo). 2 v. 13.^a ed. L. 9.
— Edizione illustrata. 8.
IL VENTRE DI PARIGI. 9.^a edizione. 1.
— Edizione illustrata. 50.
VITA D'ARTISTA. 2.^a edizione. 1.
— Edizione illustrata. 4.
LA CONQUISTA DI FLASSANS. 5.^a edizione. 1.
LA CUCIAGNA (La Carde). 2.^a edizione. 1.
IL FALLO DELL'ABATE ROURET. 4.^a ed. 1.
LA PORTUNA DEI ROUGON. 2 volumi. 2.
I MISTERI DI MARSEILLA. 2 volumi. 2.
NANTAS ED ALTRI RACCONTI. 3.^a edizione. 1.
UNA PAGINA D'AMORE. 15.^a edizione. 1.
POT-BOULLE (Quel che bolle in pentola). 2 volumi. 6.^a edizione. 2.
RACCONTI A SINETTA. 1.
NUOVI RACCONTI A SINETTA. 1.
SUA ECCELLENZA EUGENIO ROUGON. 3. ed. 1.
TERESA RAQUIN. 5.^a edizione. 1.
IL VOTO DI UNA MORTA. 1.
IL DENARO. 2 volumi. 6.^a edizione. 2.
LA TERRA. 2 volumi. 3.^a edizione. 2.
LA GUERRA (La Débâcle). 2 volumi. 9.^a ed. 2.
GERMINAL. 2 volumi. 3.^a edizione. 2.
IL DOTTOR PANCAL. 2 volumi. 3.^a edizione. 1.
IL SOGNO. 2.^a edizione. 1.
— Edizione illustrata. 4.50.
NANA, commedia in 5 atti e un epilogo. 1.50.
RENATA, commedia in 5 atti. 1.50.
DIREZIONE COMMISSIONI AI FRATELLI TREVES, IN MILANO.

2.^a EDIZIONE

Reminiscenze e Fantasie

DI
ENRICO CASTELNUOVO

Un volume in 16 della "Biblioteca Lusa".
UNA LIRA.

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

Edizione bifold

FIORI D'INVERNO

DI
ERNESTO LEGOUVÉ

Un libro, epistolario in edizione
gratuita. Il Legouvé è un elegante
elegant; nel descrivere la sua casa, i
suoi amici, la sua famiglia, i suoi
colpimenti letterari, con un garbo
tutto suo, che si conserva abbastanza
anche nella traduzione. Letture da fare
in famiglia, nella scuola d'inverno.

Un elegante volume, formato bifold
stampato a colori su carta di lusso
LIRE 1 E

Dirigere vaglia ai Fr. Treves, Milano.

Terza edizione

IL FIORE DELLA FELICITÀ

ROMANZO DI
E. WERNER

Un volume di 320 pag. Una Lira.

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

Edm. De Amicis

CUORE

Libro per i Ragazzi

170.^a edizione

L. 2. — In tela e oro: L. 3.

Ediz. in-8 illustrata, da 300 dis.

LIRE DIECI

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

AI FANCIULLI D'ITALIA.

Tutti i bambini d'Italia, sono pregati d'imparare a recitare in questi giorni davanti al babbo la seguente poesia. Se preferiscono recitarla alla mamma, allora nel primo verso dovranno: « Senti, mia mamma... »
Ecco la poesia:

IL DONO PIÙ BELLO.

Senti, mio babbo, se vuoi far contento
I tuoi figliuoli, al prossimo Natale
Non darci dei balocchi inconcludenti,
Che finiscono presto e molto male;
Ma un bel regalo, che beati e attenti
Ci raccolga al tepor di quiete sale,
Ad ascoltar racconti sorprendenti,
Nella stagione gelida, invernale;
E ci parli di fiori a primavera,
E in estate ci guidi all'aria aperta,
E in tutte le stagioni ci diverta.
Ora lo studio insegni, o la preghiera.
Pur casando il migliore dei trattatelli:
Abbonaci al GIORNALE DEI FANCIULLI!

IL GIORNALE DEI FANCIULLI

con ogni giovedì in un fascicolo di 24 pagine riccamente illustrato

OGNI NUMERO 25 CENTESIMI

Anno, L. 12. — Semestre, L. 6.50. — Trimestre, L. 3.50 (Estero, Fr. 10).

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

RICORDI LIRICI

DI GIOVANNI MARRADI
Un volume della "Biblioteca
Lusa", stampato a colori
LIRE QUATTRO.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

SPIRITO e COSE

POESIE DI

FERDINANDO GALANTI

DIREZIONE COMMISSIONI AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

2.^a ed. — L. 1.^a formato bifold

POESIE

DI
EDMONDO DE AMICIS

Un volume formato bifold, stampato
a colori su carta di lusso

LIRE QUATTRO.

Dirigere vaglia ai Fr. Treves, Milano.

Guglielmo Ratcliff

TRAGEDIA DI

ENRICO HEINE

Traduzione di A. MAFFEI

Una Lira.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Cordelia

PICCOLI

EROI

Libro per i ragazzi con illustrazioni di Kraldo Ferraguti

28.^a Edizione

LIRE DUE. — Un volume di 300 pagine. — LIRE DUE.

Edizione in-8 grande con 36 incisioni di A. Ferraguti: L. 4.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

OPERE

G. Rovetta

- Sott'acqua. 3. edizione. L. 3.50
Tremori mistici. 3.^a ed. 1.
I Barbari o Le lagrime del
prezioso. 2 volumi. 2.^a
edizione. 1.
La religione di Dordina.
Commedia. 1.50
Il primo amante. 2.^a ed. 3.50
Gli uomini pratici. Comme-
dia. 1.50
Collera cieca. Comm. 1.50
La baracanda. 1.50
Dirig. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

Nell'Africa Italiana

IMPRESSIONI E RICORDI

FERDINANDO MARTINI

Deputato al Parlamento e Membro della R. Commissione d'inchiesta nella Colonia Eritrea

Con una grande Carta della Colonia Eritrea, dovuta al Regio Istituto Geografico Militare Italiano, sulla scala di 1/400000 e la Carta Mineraria della Commissione d'inchiesta nel Bago e verso il Sudan fra le tribù nomadi.

LIRE QUATTRO.

DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

L'Educazione fisica della gioventù

DI ANGELO MOSSO

Professore di Fisiologia all'Università di Torino

LIRE TRE. — Un volume in-16. — LIRE TRE.

DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AGLI EDITORI FRATELLI TREVES, MILANO, VIA PALERMO, 2.